ХАСЫР СЯН-БЕЛГИН

ТРИДЦАТЬ ТОПОЛЕЙ

стихи и поэмы

Перевод
с калмыцкого

С (Калм)
С99

Сян-Белгин Хасыр.

С99 Тридцать тополей. Стихи и поэмы. Пер. с калмыцкого. М., «Современник», 1974.

102 с., 1 л. портр.

Хасыр Сян-Белгин — народный калмыцкий поэт. Его стихи и поэмы отличает философская глубина содержания, высокий полет вымысла в сочетании с метко найденными подробностями быта.

С $\frac{0743-}{106(03)-74}$ 187—74 **С(Калм)**

© Издательство «Современник», 1974 г.

СОДЕРЖАНИЕ

О поэте. Б. Джимбинов 5

СТИХОТВОРЕНИЯ

«Ленин! — на всех языках!». Перевод В. Стрелкова и Д. Долинского 9
Калмыцкий хлеб. Перевод Д. Долинского . . 10
Поющий курган. Перевод Д. Долинского . . 12
Я и мое. Перевод Д. Долинского 15
Мне, ясновидцу... Перевод А. Зорина . . . 20
Как заржет, заплачет конь... Перевод А. Зорина 22
Сказание о калмыке и человеке-горе. Перевод Д. Долинского 24
На чужбине. Перевод А. Зорина 26
Небо и степь. Перевод А. Зорина 27
Песня о коне. Перевод А. Зорина 29
Человек. Перевод А. Зорина 30
Ветер. Перевод Д. Долинского 31
О лебеди. Перевод А. Зорина 32
«Степь внизу, а небо — наверху...». Перевод Д. Долинского 33

ПОЭМЫ

Тридцать тополей (поэма-реквием). Перевод А. Зорина 37
Урок музыки. Перевод А. Зорина 41
Мазан (богатырская легенда). Перевод В. Стрелкова и Д. Долинского 49
Мечта (поэма-сказка). Перевод В. Стрелкова и Д. Долинского 71